

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

TÁRSADALMI HETILAP

Főszerkesztő: Molnár Sándor

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	10 lei
12 hétre	100 -
24 hétre	65 -
52 hétre	130 -

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV:

Petroșeni.
Megjelenik hetenkint
Egyes szám ára 3 lei

Bankoknak, intézményeknek részvénytársaságoknak és kaszinóknak évenként 500 lei.

„Le az ígéretek kormányával“

kiáltotta tíz ezer liberális résztvevő az elmúlt vasárnapi dévai naggyűlésen

A nemzetipárt fűes ígéretei és a közterhek óriási felemelése a nemzetiek által az egész országnak megteremtette a nép ezreinek az ellenzékét a jelenlegi Maniu kormány ellen. Minden egye lakosa ennek az országnak meggyőződött arról, hogy azok az ígéretek, a miket a nemzetipárt ellenzék korábban hirdetett, nem voltak csak üres frázisok és kortesfogások, Mikor valóra kellett váltani és a néperkedében dolgozni kellett volna, akkor mindennek az ellenkezőjét csinálták és a nép ellen cselekedtek. Hogy mennyire igaz ez a megállapítás azt igazolja az elmúlt vasárnap megtartott Hunyadmegyei liberális kongresszus is, a melyen a megyéből több mint tízezer ember vett részt. Ha pedig megemlíjük, hogy a gyűlés minde résztvevője, tőkés, kispolgár, kereskedő, iparos földmives, ipari proletárok és minden résztvevője a saját költségén utazott az egész vármegyéből a dévai gyűlésre, egyszóval áldozott azért, hogy hallhassa az ország legnagyobb pártjának, a liberális pártjának a szavát és Tatarescunak mint a vármegyei liberális párt elnökének az utmutatását átvegye a jövőre nézve, akkor meg kell állapítanunk, hogy ez a gyűlés már több volt mint egyszerű népgyűlés, illetve pártkongresszus és ez már az elkészedett tömegek megnyilvánulása volt, ahol teljes akaratával követelték a jelenlegi kormány távozását és liberális kormányt jövelet. A gyűlésről alábbiakban számolunk be:

Tíz ezer ember dévára tart...

A hideg csatások huszós órái idővel nem törődve, már a kora reggeli szürkületben rengeteg ember, vidéki kiküldött érkezett dévára. Az egész vármegyéből a legmesszebb zsilvölgyéből is a bányamunkások, iparosok, kereskedők földmives indultak el ki vonaton ki kocsin, ki autón mint egy fegyelmezett párhadsereg maszerolt több mint tíz ezer ember déva felé. A menet élén a helyi elnökök vezte tők, bizalmiférfiak rendben, nem provokálva senkit mentek, hogy határozzanak sorsuk és jövőjük felett.

A dévai állomáson karszallagok bizalmiak várnak minden vonatot. Az érkezők négyes csoportban menetelnek a vonatotól a kongresszus helyiségs felé. A közeli falvak lakossága zászlok alatt vonult fel és a menet közepén egy nagy kifeszített vászonra festve a nemzetipárti rota, a mely alatt a falusi földmives kiuzsorozott sovány teste fekszik, jelképezve, hogy a rota agyonnyomított a lakosságot. Énekelnek és is ilyen énekekkel kedveskednek a jelenlegi kormányzati rendszernek:

Kís kerek és nagy kerek
Maniu semmit sem tett.

Aztán a végénelküli kiabálások: *Le az ígéretek kormányával. Le a népnyzó kormányával akik az adóba el viszi az utolsó pár-náját is a szegény embernek. Le Vlăd Aurel! Le a terroristákal, akik lupént csináltak.*

Ilyen hangulatban érkeznek meg a gyűlésre Tatarescu, Mosoi tábornok, a szomszéd megyék delegáltjai köveite a kiküldöttek ezrei által. Tatarescu a zsilvölgyek kétszáz tagu deputációja várta és lelkes énekezésben tört ki mindenki, mikor a vezér közöttük megjelent. Ezután kezdetét vette a kongresszus.

Elég volt az ígéretekből...

A kongresszus Tatarescu vármegyei elnök nyitja meg, akit a résztvevők nagy óvációval és tapsal fogadnak. Mikor végre szóhoz jut tudni, bejelenti a kongresszus napirendjét, ráter a jelenlegi politikai helyzetre. Emlékeztet a gyűlés részvevőit előbb a Gyulafehérvári naggyűlésre, a hol teljes mértelvel folyó boldogságot ígért a jelenlegi kormány és mikor hatalmora kerül kiemléstül felmelete az adott, megdrágította a dohányt, az összes taxákat és illetekeket emelte de a gazdasági helyzetben nem javított semmit és ma dabra kerül a lakosságnak a kicsi butora és szegénysége. Kölcsönt szeretett az országnak, de ezt csak anyiban éri a lakosság, hogy annak a magas kamatát fizetni kell a lakosság utolsó

párnájával is. Kérdezi a jelenlevőktől, hogy akarják e hogy ez a helyzet megváltozzon? Erre mintegy ember tör le a sóhaj és a követelés, hogy távozzon a jelenlegi kormány. Közbejátlások: *Elég volt az ígéretekől. A nemzetipárti kortesok elhelyezkedtek és a nép sorsával nem törődik egyik se. Bőségs jövedelmek van a közpénzből és a nép ehézik. Tatarescu beszédét a jelenlevők percelg tartó énekezéssel köszönik meg.*

Ezután Mosoi tábornok beszélt. Talpraesett és gyönyörűen felépített szónoklatával valósággal fanatizálta a tömeget. Majd kijelentette, hogy a kongresszus már túltört a kongresszus kereteken és az a hunyadmezei népnek a nemzetgyűlés.

Utána Panaitecsu mint a megyei liberális párt alelnöke beszélt a néphez. Kiténő szónoki készséggel mutatott rá azokra z hibákra, amelyek jellemzik a jelenlegi kormányknak minden ténykedését.

Aztán Oprea Mireca a megyei pártszervezet főtitkára emelkedik szólásra és szatirikus beszédével tépte szét a nemzetipárt által hirdett programm népelesen jellegét, amit a közönség nagy énekezéssel és tapsal jutalmazott.

Beszélek még az Aradmezei és a Gyulafehérvári küldöttek, valamint M. Constantinescu akit fanatikus hittel hirdette, hogy a jelenlegi kormány egy év alatt csak a nép terheit szaporította és semmit sem tett ígérétéhez híven a lakosság érdekében.

Délután közbevált, a hol felszóllalt Tatarescu, Mosoi, Panaitecsu, Dubles, M. Constantinescu és mások. Az első felszólló Tatarescu volt, aki a Dinasiáriára ártette poharat a jelenlevők énekezése mellett. Utána Mosoi tábornok méltatta Brătianu Vintila gazdasági politikáját, a mely nyolc évig külföldi kölcsön nélkül tartotta fen a gazdasági életben és a lei stabi

A többi felszóllalok valamenyien a liberális politika érdekében beszétek és M. Constantinescu, Tatarescu érdemeit ecelelte meleg szavakkal.

A zárszó jogán Tatarescu szólalt fel, aki megköszönte azt a meleg szimpátiát, a melyet személyével szemben ezer és ezer ember nyilvánított. Ezzel a kongresszus véget ért.

Ingyen egy teljes ruhakosztüm

Az Elbe harisnyához elhatározza, hogy kedves meglepetésbe részesíti vásárlóit és ezért minden vásárló, aki az Elbe Harisnyaházban vásárol sorsjegyet kap a melyet értékes és divatos

teljes ruhakosztüm

birtokába juthat. Ezt a kedvezményt az Elbe Harisnyaház vezetőisége kedves veivének akarja juttatni és így is segítségére kíván lenni.

mindenkinek

akkor néda valamint vásárol és ezáltal meggyőződött arról, hogy az Elbe Harisnya házban minden veivő kiténő és jó árat kap. Ezenkívül azonban még két értékes díjat sorsol ki az üzlet és pedig egy.

selyemkombiné

a második díj, a melyet szintén ingyen ad az Elbe Harisnyaház annak a szerencsés nyercnek, aki az Elbe Harisnyaházban vásárolni szokott, de ez még minden mert egy harmadik díj is lesz és ez egy pár kiténő

selyemharisnya

a mely elsőrangú minőség és a szerencsés nyerc mindenképen meglesz elegendve vele mert célunk és törekvésünk, hogy az igentisztelt veivőink meglegyenek elegendve s ezért

teljesen ingyen

adunk egy sorsjegyet a mely a nyerevényre feljogosítja az összes vásár lóinkat. A sorsolást

december 10 én délután 3 órakor

tartjuk meg a hatóságok ellenőrzésével.

Tisztelettel:

Az Elbe Harisnyaház Petroseni.

A szénkrízis

Irla: Schreiber Árpád, bányafővezető.

Az egész Európában kibontakozott szénkrízis, mely 1926 óta Európa minden államában érezhető, hazánkban is fellépett s mind jobban érezteti hatását. De a hazai és az Európa más államaiban fel lépett szénkrízis között különbség van. Amíg hazánkban mutatkozó s hónapról-hónapra nagyobb szénkrízis miatt magunkat okolhatjuk, addig az európai más államok saját hibáikból kivül voltak és vannak kényszerítve viselni ezen szénkrízis következményeit.

Egyes külföldi országok mezse tulajdona saját országuk szén szükségletét s így akarla nem akarla rá vannak utalva arra, hogy mindent elkövetve szénüket exportálják. A háború alatt nagy részben paragon heverő kis- és nagyipar, a háború befejezése után nagy tendenciával indult meg s ebből kifolyólag a szénnek is meg volt momentán a piaca. De viszont ezzel szemben minden állá m igyekezett új üzemekkel szénfelvételeit mind jobban kiaknázni, úgy, hogy jelenleg vannak államok, melyek háború előtt a széntermelés terén nem is jöttek számításba s jelenleg majdnem saját maguk látják el magukat szénnel s ebből kifolyólag a nagy széntermeléssel és széntöbblettel rendelkező államok szénpiacuk egy részét elvesztették és régi exportjukat nem tudják többé eszközölni.

Nem mondhattuk azt Romániára, hogy széntermelő állam lenne, amennyiben a Zsilvölgyén kívül aug van számottevő széntermelés. Azok a kisebb üzemek, melyek Comanesti, környékén, Brasso mellett és a Bánságban

vannak, nem jöhetnek számításba, mivel termelésük nagyon csekély. Van azonban meglehetősen sok lignit termelő üzem, melyek csak részben, avagy nagyon redukált létszámmal dolgozik.

Ha tekintetbe vesszük Zsilvölgye széntermelését, mely jelenleg körülbelül naponta 600 vagonra tehető akkor csodálkozunk kell azon, hogy szénkrízisről beszélünk, sőt még jobban kell csodálkozunk azon, hogy jelenleg a Zsilvölgyében ezer vagonokra menő szénkészlet van. Mi lehet indító oka ennek? Hisz Románia az ő kiterjedt vasúthálózatával a széntermelés négyeserest is el fogja szolgáltatni. Megmondhatjuk nyugodtan! A mindenkori kormányok rossz államgazdasági politikája, mivel Romániában minden ipar, legyen az bármilyen ágazatu a politikai pártok mögött csoportosul s így az egyes politikai pártok nem az ország iparát, nézik, hanem a saját politikai pártja mögött levő ipari csoportok elősegítését. Ebből kifolyólag az ország ipara rendkívül sokat szenved, amennyiben, akkor javít az egyik párt, ront a másik, aminek feladatát látja az egyik, kerékkötője a másik. Az ily gazdasági politikával pedig csak azt érhetik el, hogy a hazai ipar napról-napra megy tönkre. A vállalatokat pedig ezen rossz gazdasági politikával teljesen megnyomorították, is kényszerítve vannak a munkások ezreit elbocsátani.

Az államvasutat szénpolitikájára sem kielégítő! Ha végig megnézzük az államvasut vonalain, látnék az állomásokon felhalmozott lignit készletek bomlását s ezzel teljes használatatlanságot. Az államvasut veszi a lignitet azon célzattal, hogy az neki kevesebbet kerül. Pedig ha tekintetbe vesszük a lignittel való fűtés hátrányait, továbbá az állomásokon tönkre menő készletek értékét, bátran állíthatjuk, hogy a lignittel való fűtés sem kerül olcsóbbra, mint a kőszénrel való fűtés.

Minden esetre az államvasutat kötelese a szén szükségletét első sorban a hazai szénbányákból beszerezni! Ez azonban nem jeleníti ki azt, hogy az államvasut bármilyen gyenge minőségű szén megvegyen. Tudjuk azt, hogy a könnyű szénnek a gémozonyok részére nem igen felelnek meg, különösen akkor, az azok nagyobb utat futnak be. De nagyon jól

beválnak tolatási célokra. Tehát az államvasut is feldolgozhatja a lignit bányák bizonyos mérvű termékeit az állomásokon a tolatásoknál s a kisebb hosszak befutásánál.

A fentiekben nem akartam azt mondani, hogy az állam ne fektessen súlyt lignitbányáira és a mit megterme egyek javára, másának kárára lenne. Nem! Mint szénbányász ilyen nem mondhato, hiszen tudom mibe kerül egy pangó üzem fenntartása. Ha az államvasut redukálna lignit megrendeléseit, ez érzékenyen érintené a lignit hányauzemeket. Hogy ezen lignit üzemek megmaradjanak, sőt a parlagó heverők is üzembe helyezhetők legyenek, az államnak más terveket kene terveznie.

Oly vidékeken, ahol nagy lignitfelvételek vannak, az államvasut villamosítva vasutvonallal és adjanak a vállalatoknak hosszú lejáratu konzekciokat az áramszállításra vonatkozólag, hogy érdeme legyen a vállalatoknak az áramfejlesztő generátorokat bérelni. A geológiai intézet ismer minden szénfelvetet, úgyzintén az egyes helyeken előforduló lignit mennyiségét is. Innen kiindulva könnyen meglehet állapítani, hol villamosítható az államvasut, mely vidék mennyi energiát termelhet és mennyi ideig tarthatja fel magát. Mindenestre az államvasut szerződésileg biztosítaná magát, a szállítandó áram árara vonatkozólag. A bányavállalatok ezen esetekben nem csak az államvasutnak szállítana áramot, hanem bizonyos körzetben fekvő város és községeket is ellátná árammal. Természetesen a vállalatoknak egy reális alapot kene vennünk s az áramot minél olcsóbban adni.

Ha ez keresztül vihető volna, akkor a lignit üzemek előtt új perspektívák nyílnának és amennyiben ezek reabilitálásához semmi kétség nem férne, a bányavállalatok szívesen feltetnék be a nagyobb összegeket is új beruházásokra. Ezáltal nem csak a lignit üzemek reabilitás üzeme lenne biztosítva, hanem biztosíthat az állandó munkaalmat is, munkanélküli bányászaink részére.

Hazánk majdnem minden egyes gyára futtatóesze van berendezkedve. Azt állítják a szénrel való fűtés sokkal drágább s hogy a fűző könnyebben jutnak hozzá ligen, de ha ez így fog menni, akkor hová fogunk jutni? Kéthárom évtized alatt kiderülnek őrsengeteinket és akkor mi is érezni fogjuk a fahányt.

Mindenestre azt is megfontolás tárgyává kell tenni hogy a gyárak állításai a szén árara vonatkozólag némileg megfelelnek az igazságnak, Hazánk egyetlen nagyobb mennyiségű kőszéntermelő vidéke a Zsilvölgye. Ezen bányák azonban sokat szenvedtek a háború alatt, mely okból kifolyólag ezen üzemek körülülése tényleg magasabb volt a rendszerél. Most azonban, hogy a zsilvölgyi üzemek konszolidálódtak, minden remény meg van arra, hogy a szén ára semmiesetre sem fog lecsökkenni, sőt némi belátással esetleg a magánüzemeknél is, azon áron lesz eladható, mint azt az államvasut veszi. Ezáltal a vállalatok többtermelés fognak előlni, habár bizonyon részben károsodás fogja érzni, de ezen károsodás mindenesetre megtérül a többtermelésből. Aldozatot mindenkinek kell hozni, különösen akkor, ha az ország biztosításáról van szó.

A szén árának egy esetleges alkalomabb fixizálásával a hazai gyárak is meg fogják találni számításait és ekkor hosszú időre lezárunk a szénkrízis problémáját. Mindenestre szükséges meg az is, hogy megfelelő vagyon pártáljon az üzemek rendelkezésére, hogy a vállalatok a megrendelt szén pontosan elszállíthassák és így az ipari vállalatokkal között szerződéseket eleget tudjanak tenni.

Tudjuk, hogy az államvasutat különösen a régi Regátban petroleum termékekkel is fűtik a mozdonyokat. Tudjuk azonban azt is, hogy ezen termek legkeresettebb export cikk. Ha ezen termek beföldi fogyasztását, az exportra való tekintettel csökkentenék, ekkor enné a helyét a kőszén foglalná el.

Ha a fentieket mind, avagy csak részben vesszük tekintetbe, akkor a kőszén és a lignit termelés él és erős perspektívák nyílnának s a hazai bányauzemek termelésüket legalább 50%-a emelni tudnak. Elérnek meg ezt is, hogy a jelenlegi munkakrisz megszűne, a kenyér és keresetnélküli munkások ezzel pedig állandó munkaalmat kapnának.

Fogászati értesítés

Tisztelettel értesítem a mélyentisztelt pacienseimet hogy fogászati rendelőmet a Bul. Regele Ferdinand, fút utról a Str. Prineul Carol Malea ucra i szám alá helyeztem át, miért is kérem az igazintisztelt pacienseimet és a közönséget, hogy a jövőben fogászati ügyben a fenti újabban levő fogászati műtermemben sziveskedjenek fáradni.

Tisztelettel:

Kővesdy Gyula fogász.

Gallért 20% áreszállítással mos a

„Cristal” (Kristály), Kolozsvár
gőzműgyár

Képviselei: Izrael B. Weiss, Lupeni rövid és divatruzirolo.

Képviselek korostolnek: Déva, Hátszeg, Lugos, Karánsebes és Brád részére

Oleó és
praktikus

**karácsonyi és újévi
ajándék egy fényképezőgép**

Kérje azonnal a most megjelent
képes fotófigyelőjünkünket!

Kováts P. és Fiai
Cluj, Piața Unirii 8.

Az Uránia biztosító a zsilvölgében

Az utóbbi idők sokféle és igen sokszor gyengélábban álló biztosító között első helyen áll országunk egyik legnagyobb és legjobb alapokon nyugvó biztosító intézete az Uránia biztosító intézet, a mely legutóbb a zsilvölgében is főigénykövetéssel állított fel és működését már is szép sikerrel könyvelheti el.

A hivatalos kimutatás szerint az Uránia biztosító intézetek az elmúlt évben az összes üzleti megfélemlés a legelső nagy nemzetközi intézetek üzemeltetésével, a melyben első helyet biztosított magának az ország gazda saját piacán és gazdasági körökben eddig a legteljesebb elismerést szerezte meg magának külső eljárásával, a melyet az üzleti feladatok érdekében tett.

Politikai hírek

Az **elmúlt vasárnap** volt két éve, hogy Bratianu Jónel elhalálozott. Ez alkalomból az **elhunyt érdemelt Duma Joan gör. kel. esperes emlékezt.**

Az **elmúlt héten** Tg-Jiuliban is megvegy naggyűlést tartott a liberálistá. A zsilvölgyi liberálistápart Duma Joan gör. kel. esperes és Cocan gör. kel. lelkész képviselte. Duma esperes nagy beszédben tolmácsolta a zsilvölgiek üdvözlését.

**Karácsonyra
finom cukorkák hapha-
tók külön dobozokban,
Szécsy Istvánnál,
Petroseni.**

Cukorkák különlegességek

a legjobb minőségben már
kaphatók Biber Jenőnél.

**Karácsonyfára
kittő szalonnakör
kapható:
Zalmen cukrász üzletében.**



A Zsilvölgyi sportért! „Jobb a gyors lövés, mint a helyezett!”

Sharpe Ivan elmékedése a lövésről, amely „a futballban a legfontosabb mondd”

Az **Atletic News** kiadása szerkesztője, Sharpe Ivan, a sokszoros világbajnok csatár alábbi cikkében a lövésről értekezik, leírja szokásos és helyes kivétel módját a pálcát a gyors lövés mellett a helyezett lövéssel szemben. Bevezetést és lezáró szavakat egyforma évezetű elvvel kezdte Sharpe Ivan szakszerű megállapításait. Van talán néhány túlságosan elve, de aki a tiszta stílus híve, az mindenképpen igazat fog neki adni.

A lövés, amiről ma írok, a futballban a legfontosabb mondd mesterség. Egyetlen jó lövés eldönti a meccset annak a csapatnak, amely különben szőhöz sem jutott kétszer 45 perc alatt. A jó lövés olyan, mint a boxban a „knock out”. Ez a dolognak a döntő része.

A lövés a gyors elme, a biztos szem és az erős láb kérdése. De mindezek a lényeges keltetők nagyszerű és természetes ösztönné olvadnak össze, ha az ember el tudja lenni a fogásait. Aki már itt tart, úgy fogja találni, hogy magától értődtől meggy neki a lövés.

Vallom, hogy a gyors lövés jobb, mint amelyik helyezett van. Szokd meg, hogy oly hirtelen löj, amilyen hirtelen csak lehet! Ne várj! Lőj, amint a labda eléd érkezik, vagy legalább is mielőtt megvan a lövésre az „első alkalom”.

Stephen Bloomer, a Derby County csapatára csodálatos lövő volt. Lőtt gólokat Anglia színeiben Skóciának s majdnem mindig ki tudta kaparni a gesztenyét a tűzből. S azért volt Bloomer meccsnyerő gólszák, mert tudott lőni „az első kínálkozó alkalommal”, mert gyors lövő volt és nem várta arra, hogy helyezni lehessen.

Szerintem az volt a fő, hogy Bloomer olyan gyorsan sújtotta a labdát a kapura, hogy a háló zörgött, mielőtt a kapus felemelt volna. A labda elcsúszhatott akár szorosan mellette is, de a fő, hogy elcsúszott mellette, mielőtt észrevehette volna.

Persze, néha tanácsos arra törekedni, hogy helyezzük a lövést. Ez nyilvánvaló mindazok számára, akik futballoznak. Helyezések akkor van jogosultsága, ha messze vagyunk a kaputól.

Közelről azonban (különösen, ha a kapus valószínűleg nem is látja a labdát a kapu előtt kanyargó tömegből) — „vágd meg”!

Hogy hogyan lehet belőni gyors lövő? Ugy, hogy gyakorolod a lövést erősen és gyengén két egymással merőlegesen álló fal belső sarkában. Még pedig úgy, hogy a visszapattanó labdát állítás nélkül újra és újra rúgd, lehetőleg a fal egy megjegyzett pontja felé.

Két fal jobb, mint egy. Így ugyanis véletlenül szögből fog visszaérkezni a labda s tanulságosabb a gyakorlat, ha a visszaérkező labda nem jön lábra.

Azok a helyzetek vagy „szögek”, amint ezeket nevezzük szokás, adják éppen azokat a nehézségeket, amelyekkel a mérkőzéseken találkozunk, ha a labda váratlanul és meglepetésszerűen érkezik felénk.

Ha történetesen nem áll rendelkezésedre két fal, egy is meg fogja tenni. Ha úgy találsz; hogy a fal édes és tönkreteszti a labdát, kérj kölcsön valamelyik barátotól deszkafalat. Barátok és deszkafalakok mindenütt akadnak.

Hivatkozom kell itt egy korábbi cikkemre, ahol a következő tanácsot adtam: Késs egy labdára pár méternyi zsinort, a másik végét kösd a lábfejedhez s rugdosd a labdát félórán keresztül, de állgatás nélkül.

Ez nyilvánvalóan fejlesztini fogja lövőkészségedet, de segíteni fog abban is, hogy a mozgó labda útját megtehessen s pontosan találád el a lábfejeddel.

A csőr és a láb már pár szót arról, hogyan kell tartani a lábat a lövéskor. Sohase használni a cipő orrát, a „csőrt”, legfeljebb akkor, ha másképp nem éred el és el kell érned.

A talj (talp) (rész) a lehető legjobb a lövéshez. Vigyázz, hogy cipőd szorosan tapadjon s hogy lábfejed pontosan a labda közepét érje.

A labdát minitgy meg kell „szúrni”, ami alatt azt értem, hogy határozottan, de csak pillanatra érinteni. Ez jobb, mint ha a láb követi, vezeti a labdát, mert ez adja meg a labdának az erőt, ez tartja lent, a föld közelében.

Ami nem tudok eléggé hangsúlyozni, az, hogy sose rúgd a labda alsó részét, mért akkor magasra száll. Ne pofod a labdát, hanem szorítsd le lábujjaidat annyira, hogy lábfejed egész szélesen találja a labdát s ujjaid semmiesetre se legyenek a lábfejed előtt.

Senki sem vezetheti be a labdát a hálóból s így nem garantálhatja senki sem, hogy nevedet, ifjú tanítványom, a világhírű góllövők között emlegessék, de taljád alá, hogy tükéletesít sz lövőkészségedet s ellenőrizd a lövésnek pontosságát. Hogy hogyan? A gyakorlat által.

Mi tehát a jó lövés titka? Tudni kell a mozgó labdát úgy, ahogy jön. Gyors lövés. A helyezés csak ezek után jön, noha lesznek, akik ebben nem fognak velem egyetérteni. Mindenki, aki rászületett a játéka, kifejlődnek a maga természetes ösztönei, amelyek révén megérik a helyes irányt. Én csak annyit mondhatok:

„Gyorsan és vakmerően löni!”

Nem szabad túlzásba menni a mohósággal, de minden észszerű lövés alkalmat meg kell ragadni. Ha mérkőzést játsztok; löjtek, fiúk, löjtek!

Könhög? A Profesor Dr. Páter-féle Különség elleni TEA

használatát által gyors és biztos megszabadul köhögéstől, Ezem téli köhögőgyezre a legbiztosabb és legmegbízhatóbb, mint köhögéssel, elkapással, tüssztés és légszűrővel, stb. és elvárású nyálkával és raklappal. A téli és őrni tavasz azon évszakok, mikor a hóles gőrgőnyöng minden házban, mert is egy családnál se hiányozzék ezen biztos és gyors hatású házi gyógyszer. — Egy kis probácsmag ára 35 Lei.

Hosszabb ideig tartó használatnál, mint krónikus köhögéssel, tífthathatnál a nagy kura-csomag beszerzése ajánlatosabb. — Egy nagy doboz ára 95 Lei.

Csakis az eredeti csomagolásban levő Páter-teák a valódiak, cankis ilyen körben is fogadjon el.

A Prof. Dr. Páter-féle Gyomor-tea minden gyógyszerárban és drogeriában kapható. Ha beszerzése nehézségekbe ütközik, úgy fordulj akeraknakhoz:

Csillag-Gyógyszerár Brassó, Hosszu-ucca 4. szám

Ismeretű könyveket, használatát utassással és a „gyógyászati hatásonként” bizonyított kőszönő iratokkal kívánata baktériák ingyen és bérmentve küldi romániai vezérközpont. Égros lekerat Nagromnián részére, Drogeria „Stándart” București 1.

Megvásárolj kapható: Thallmayer & Seitz r. 4 Budapest, V. Zrínyi uca 3

Csehszlovákiában kapható: Meró A. gyógyszerárban Kassa—Kosice.

Páter gyógyteák kaphatók a Kigyó Drogeriában Petroseni

Eladó

egy nyolc szobás, két konyha, komfortos felszerelt emeletes lakás petroseniben, a központban jutányos áron. Érteklődni lehet e lap kiadói hivatalában.

D-I Tek.

Str.

LEGOLCSÓBB, LEGJOBB

női, férfi és gyermekcipők valamint sár és hó cipők, csak

DEUTSCH JÓZSEF-NÉL

vásárolhatók

Petroseni. Piacca szemben.

A Májnási SICILIA Gyógysziv

a gyomorégést megszünteti, epe és máj bántalmaknál a göröcs fájdalomakat enyhíti, influenzánál, köhögésnél, vagy rekedtségénél, hatása felülmúlhatatlan mivel a legjobban nyálkaoldó és köptető.

Kapható minden fűszerüzletben.

Szövegyszerzőséhez
legjobb, legszebb
**perzsafonalak, felvető-
fonalak, szövegminik**
legjobban beszerezhetők:

„SULTANA“

szövegyszerzői fonál
osztályánál,

Tárgy-Marec —
Piața Regale Ferdinand 7. (Főter)
Szelküldés utánvétel

Eladó

egy 14 szobás ház 5 vagy 10 évi
résztulajdosásra is.

Értekezni **Margareta Demetrescu**

strada Bocan No. 18.

Nagy karácsonyi cukora vásár

valamint mindenféle csemege, sajt csokoládé, friss
felvágottak nagy raklára és petroseni legolcsóbb
és legjobb beszerzési forrása csak a

Háger Gyula csemege üzletében Petroseni.

Mikulás ajándékok

Hágernél kaphatók!

Ha szeplők, májfoltok,

vagy pattanások vannak az arcán használja a már 40 év óta
általános közkezeltségnek örvendő és törvényesen védett

Kárpáti Benzoe tejkremler

Kizárólagos készítője Erdély egyik legrégebbi gyógyszerára
Kárpáti gyógyszerára és laboratóriuma

ARAD

A zsilvölgyében kapható:

Kigyó Drogéria (petroseni) és Kelemen Gyógyszertár (Lupeni)

Fizesse be előfizetését!

Eladó Petroseniben

vendéglő, italmérsi joggal
és egy mozi teljesen felsze-
relt, berendezéssel együtt.
Értekezni lehet: Lázár La-
josnál Petroseni.

ÉRTESITES

Tisztelettel értesitem a mé-
lyentisztelt közönséget, hogy a
mai napon a petroseni fényké-
pészterem vezetésként ismét
átvetem. Célon, mint eddig is,
a mélyentisztelt közönség teljes
megelégedésére a legzebbben ki-
dolgozott művészi munkák ké-
szítése, lakodalmi és családi fel-
vételek stb. Lakodalmi felvételek
vilványfényénél. Garantiált mun-
kák. Kérem a nagyérdemű kö-
zönség további szíves támoga-
tását.

Tisztelettel:
HEITER EMIL, fényképész.

Eladó jó karban levő ház

mely áll: szoba, konyha,
kamara és minden mellékhele-
ségről, istálló, szép gyümölcsös
kertel együtt, valamint három
hold kaszáló öleső és jutányos
áron. Értekezni lehet e lap ki-
adójában.

Uzina Electrică soc. pe acții

Petroseni — Anyagraktára:

tart mindenféle magas és alacsony feszül-
tségű szerelési anyagokat. Csillárok izzólám-
pák és főzőkészülékek a legjutányosabb áron.

valamint **Standard, Philips és**
Nóra Rádiókban, és Rádió al-
hatrészekben nagy raklára min-
den igényt kielégít. A Rádió
osztály Petroseni Bul. Regele
Ferdinánd Marek házában van.

Köszönetnyilvánítás

Ahalirot Özv. Klyp Ioanén ezuton mondok hálás köszönetet az
Agronomul — Gazdak általános biztosítónak, a miert részemre a
ferjem biztosítási költségét likvidálta és a biztosított összegget

20 ezer lejt

nekem pontosan kifizette. Mikor ezen jövedelményért köszönetet
mondok az Agronomul — Gazdak biztosítónak, nem mulasztom el,
hogy mindenkinek figyelmébe ajánljam hogy a fenti intézetnél
biztosítsa magát.

Tisztelettel:
Özv. Klyp Ioané, — Lupeni

Eladó száraz kőrösta

focniba 6 és 8 centi-
méter vastag jutányos
áron. Értekezni lehet
Kostea Samuelnél Col.
Janza telep 6.

Fűszer, cukor vas

legolcsóbban és legju-
tányosabban csak
Weitzman Tibornál
szerezhető be lu-
péniben.

Lupéniben

fűszer, csemege vas és gyermekjáték
árak kizárólag

Návradí Ferenc

üzletében vásárolhatók.

Nagy karácsonyi vásár gyermekjátékban.

Nagy választék mindenféle karácsonyfadíszekben.

Nagy karácsonyi vásár

ruhaneműkben, szövetekben, női és
férfi kelmékben, valamint hó és sár-
cipőkben, textil és kötött árukban. Lu-
péni legolcsóbb és legjobb áruházában

Israel B. Weisz

divat és kézműláru üzletében.

Lupéniben a fő uton.